

Paul Neuhaus

Paul Neuhaus GmbH

Olakenweg 36 · D-59457 Werl

+49(0)2922 9721 9290

Kundenservice@neuhaus-group.de

www.paul-neuhaus.de

Paul Neuhaus



829141 - GRETA

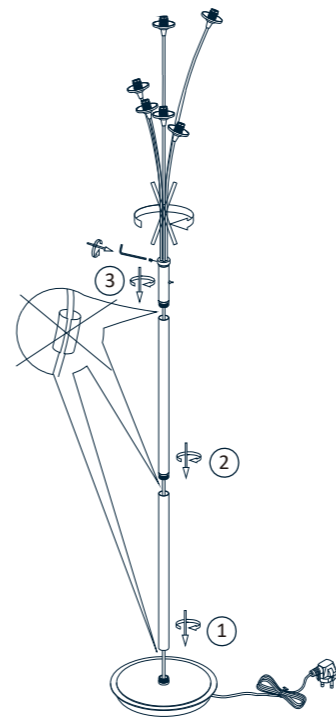
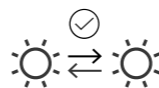
DE
GB
FR
BG
CZ
DK
EL
ES
ET
FI
HR
HU
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
RU
SK
SL
SR
SV
TR

829141

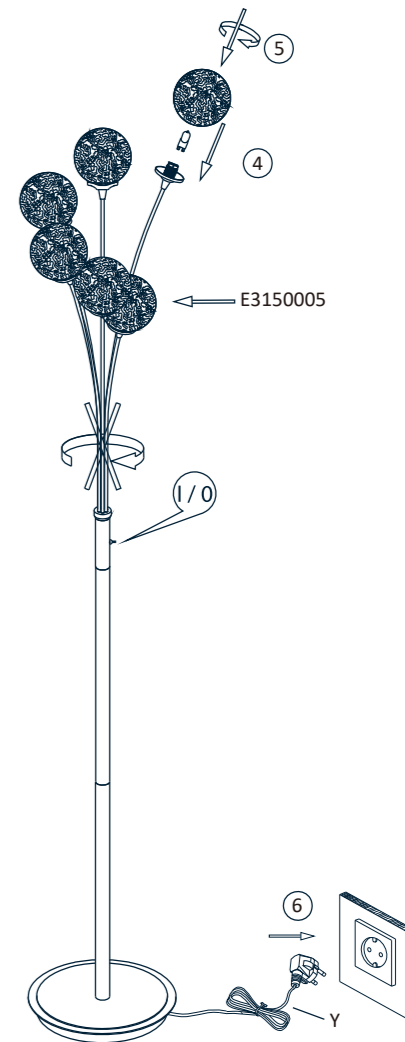
230V / 50Hz~

6x G9 max. 40W

1x



2



3

BG Лампите от тази серия са уникални. Поради оригинално ръждавеещите единични части може да се стигне до отклонение в цвета.

Инструкции за употреба:
Рамената на лампата не могат да се регулират, моля не се опитвайте да ги сгъвате, тъй като в най-лошия случай раменете могат да се счупят.

CZ Světla této série jsou unikáty. Z důvodu originální zrezavělých jednotlivých dílů může dojít k odchylkám u barvy.

Návod k použití:
Ramena lampy nejsou nastavitelná, prosím, nepokoušejte se je ohýbat od sebe, protože by se ramena mohla v nejhorším případě zlomit.

DE Die Leuchten dieser Serie sind Unikate. Aufgrund der original gerosteten Einzelteile kann es zu Farbabweichungen kommen.

Gebrauchshinweis:
Die Arme der Leuchte sind nicht verstellbar, bitte versuchen Sie nicht die Arme auseinander zu biegen, da die Arme im schlimmsten Fall abbrechen könnten.

DK Lamperne i denne serie er unikke. På grund af de originalt rustede enkeltdele kan der forekomme afvigelser i farven.

Brugsanvisning:
Armene på lampen er ikke justerbare, så prøv ikke at bøje armene fra hinanden, da armene i værste fald kan gå i stykker.

ES Las lámparas de esta serie son piezas únicas. Pueden existir diferencias de colores basadas en la herrumbre original de cada componente.

Instrucciones de uso:
Los brazos de la lámpara no son ajustables, no intente doblar los brazos para separarlos, ya que los brazos podrían romperse en el peor de los casos.

ET Selle seeria valgustid on unikaalsed. Originaalsete roostetanud detailide tõttu võib esineda värvimuutusi.

Kasutusjuhend:
Lambi käed ei ole reguleeritavad, palun ärge proovige käsi laiali painutada, sest need võivad halvimal juhul katki minna.

FR Les lampes de cette série sont des pièces uniques. Des composants oxydés à l'origine peuvent entraîner des variations de couleurs.

Mode d'emploi:
Les bras de la lampe ne sont pas réglables, veuillez ne pas essayer de plier les bras, car les bras pourraient se casser dans le pire des cas.

FI Tämän sarjan valaisimet ovat ainutlaatuisia. Alkuperäisten ruostuneiden komponenttien syystä saattaa esiintyä värimuutoksia.

Käyttöohjeet:
Lampun varret eivät ole säädettävissä, älä yritä taivuttaa varsia toisistaan, koska ne voivat pahimmassa tapauksessa katketa.

GB Each rust piece is original rusted, every piece color is unique and not exactly the same.

Instructions for use:
The arms of the lamp are not adjustable, please do not try to bend the arms apart, as the arms could break off in the worst case.

EL Τα φωτιστικά αυτής της σειράς είναι μοναδικά. Λόγω των οξειδωμένων εξαρτημάτων δεν αποκλείονται αποκλίσεις χρώματος.

Οδηγίες χρήσης:
Οι βραχίονες της λάμπας δεν είναι ρυθμιζόμενοι, μην προσπαθείτε να λυγίσετε τα χέρια, καθώς τα χέρια θα μπορούσαν να σπάσουν στη χειρότερη περίπτωση.

HU Az ehhez a sorozathoz tartozó lámpák egyedi darabok. Az eredeti korrodált alkatrészek miatt színeltérések lehetségesek.

Használati útmutató:
A lámpa karjai nem állíthatók, kérjük, ne próbálja meg meghajlítani a karokat, mert a legrosszabb esetben a karok letörhetnek.

HR Svjetiljke ove serije su unikati. Zbog originalno zahrđalih pojedinačnih dijelova može doći do odstupanja u boji.

Upute za korištenje:
Krakovi svjetiljke nisu podesivi, nemojte ih pokušavati saviti, jer bi se ruke u najgorem slučaju mogle prekinuti.

IT Le lampade di questa serie sono oggetti unici. Per via del processo di irrugginamento originale, singoli pezzi potranno presentare variazioni di colore.

Istruzioni per l'uso:
I bracci della lampada non sono regolabili, non tentare di piegare i bracci, poiché nel peggiore dei casi i bracci potrebbero rompersi.

LT Šios serijos lempos yra unikalūs daiktai. Iš pradžių oksiduotas atskiro dalis gali parodyti spalvos pasikeitimus.

Naudojimo instrukcijos:
Lempos rankos nėra reguliuojamos. Nebandykite sulenkti rankų, nes blogiausiu atveju rankos gali nulūžti.

LV Šīs sērijas lampas ir unikāli priekšmeti. To oriģināli oksidētājām atsevišķajām daļām var būt vērojamas krāsas izmaiņas.

Lietošanas instrukcija:
Luktura sviras nav regulējamas. Lūdzu, nemēģiniet saliekt rokas atsevišķi, jo slīktākājā gadījumā rokas var nolūzt.

NO Lampene i denne serien er unikater. På grunn av de originalt rustne komponentene kan det forekomme avvikelser i fargen.

Instruksjoner for bruk:
Armene på lampen er ikke justerbare. Ikke prøv å bøye armene fra hverandre, da armene kan bryte av i verste fall.

NL De lampen van deze serie zijn unieke exemplaren. Op grond van de origineel gecorrodeerde onderdelen kan het tot kleurafwijkingen komen.

Gebruiksaanwijzing:
De armen van de lamp zijn niet verstelbaar, probeer de armen niet uit elkaar te buigen, aangezien de armen in het ergste geval kunnen afbreken.

PT As luminárias desta Série são peças únicas. Devido à oxidação original de peças individuais, é possível produzir-se variações de cores.

Instruções de uso:
Os braços da lâmpada não são ajustáveis, por favor, não tente dobrar os braços, pois eles podem quebrar na pior das hipóteses.

PL Lampy z tej serii stanowią unikaty. Ze względu na oryginalnie rdzewione detale mogą występować odstępstwa w kolorach.

Instrukcja użycia:
Ramiona lampy nie są regulowane, proszę nie próbować zginać ramion, gdyż w najgorszym przypadku ramiona mogą się urwać.

RO Lămpile din această serie sunt produse unicat. Datorită părților individuale originale ruginite se poate ajunge la diferențe de culoare.

Instrucțiuni de folosire:
Brațele lămpii nu sunt reglabile, vă rugăm să nu încercați să îndoiți brațele, deoarece brațele se pot rupe în cel mai rău caz.

RU Светильники данной серии уникальны. Оригинальное корродирование отдельных компонентов может привести к цветовым отклонениям.

Инструкции по использованию:
Плечи лампы не регулируются, пожалуйста, не пытайтесь согнуть их, так как в худшем случае они могут сломаться.

SV Alla lampor i denna serie är unika. Eftersom de enskilda delarna är rostiga från början kan färgavvikelser förekomma.

Användningsinstruktioner:
Lampans armar är inte justerbara, försök inte att böja armarna isär, eftersom armarna kan brytas av i värsta fall.

SK Svetidlá tejto série sú unikáty. Z dôvodu originálne zhrdzavených jednotlivých dielov môže dôjsť k farebným odchýlkam.

Inštrukcie na používanie:
Ramená žiarovky nie sú nastaviteľné, neskúšajte ich však ohýbať od seba, pretože by sa ramená mohli v najhoršom prípade odlomiť.

SL Svetilke te serije so unikati. Zaradi rjavenja posameznih originalnih delov lahko pride do odstopanja u barvah.

Navodila za uporabo:
Roke svetilke niso nastavljive, prosimo, ne poskušajte jih opogniti, saj bi se lahko v najslabšem primeru polomile.

SR Svetiljke ove serije su unikati. Zbog originalno zardalih pojedinačnih delova može doći do odstupanja u boji.

Uputstvo za upotrebu:
Krakovi lampe nisu podesivi, nemojte pokušavati da ih savijete, jer bi se u najgorem slučaju mogle prekinuti.

TR Bu serinin aydınlatmaları eşsizdir. Orijinal oksitlenmiş parçalarından dolayı renklerde sapmalar meydana gelebilir.

Kullanım için talimatlar:
Lambanın kolları ayarlanamaz, en kötü durumda kollar kırılabilirliğinden lütfen kolları ayırmaya çalışmayın.